**パイロットログ2019年秋号の和訳**

**P2 COMMUNICATION コミュニケーション**

2019年の年次コンベンションのデジタル写真ギャラリーがダウンロードできます。

SmugMug Imagingホスティングサービスで2019年の年次コンベンションのデジタル写真ギャラリーで写真がダウンロードできます。

.zipファイルフォーマット（圧縮ファイルフォーマット）で高画質のデジタル写真が＄25でダウンロードできます。ダウンロードされたい方は以下の手順でご購入ください。

ご質問のある方はcontact@pilothp.orgまでご連絡ください。

SmugMugダウンロード手順：

1. <https://pilotinternational.smugmug.com> にアクセスしてください。
2. ギャラリーに記載されている写真をどれでもいいのでクリックしてください。
3. ‘Buy Photo’（写真を購入するという）緑色のボタンをクリックしてください。
4. ‘Buy Gallery Download’（ギャラリーダウンロードを購入）を選択。
5. ‘Add to Cart’（カートに入れる）を選択。
6. ‘Go to Cart’（カートに行く）を選択。
7. ‘Begin Checkout’ （チェックアウトを開始）または‘Check out with PayPal’（PayPal決済でチェックアウト）を選択。
8. ‘Next: Review Order’（次へ：注文を確認）をクリック。
9. 注文を提出。

ご支援ありがとうございます。2019年の年次コンベンションの写真をお楽しみください。

**❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉**

**P 3 WELCOME TO OUR FALL 2019 ISSUE 2019年秋号にようこそ**

**ハッピーバースデー、パイロットインターナショナル！**

10月16日にパイロット設立９８周年を迎えました。1921年10月18日に設立調印晩餐会が開催されて以来、10月18日がファウンダーズデーとなりました。

この98年間は成長、多くの奉仕の機会、設立当時の40人のビジネス・専門職を持つ女性たちが想像もしなかったような変化を経験してきましたが、パイロットの原則である「友情と奉仕」という精神は普遍のものであり、世界中のパイロットたちを今でも鼓舞しています。

**Amazon SmilesアマゾンスマイルSmile.amazon.com**

チーズ！皆さんのお気に入りの非営利組織のパイロットインターナショナルに簡単に便利な方法で寄付ができるようになりました！

Amazon.comでお買い物をするたびにアマゾンが皆さんのお買い物の一部を無料で皆さんに代わって寄付をしてくれます。Smaile.amazon.comにログインするだけ、あるいは、アカウントをお持ちの方はそのアカウントをご利用になれます。次回、アマゾンサイトにご訪問時にショッピングをする前に寄付をしたい組織を選んでください。もちろん、パイロットインターナショナルを選んでいただけると思っています。アマゾンでは一度選択すれば、毎回お買い物をするたびにパイロットインターナショナルに寄付をすることになります。すごく簡単ですね！

**重要な日時**

PIFFマッチンググラントの申請書提出期日： 10月15日

ファウンダーズデー： 10月18日

アンカーインターナショナル期日： 11月1日

アンカークラブオフィサー書式・財務報告書の本部への提出期日： 11月1日

IRS 990書式提出期日（米国クラブのみ）： 11月15日

ディストリクト秋の会議・ワークショップ報告書： イベント後のビジネス会議で

International Kindness Week： 　　11月2週目の3日から

#GivingTuesday： 12月3日

**❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉**

**P5 President Message 会長からのお便り**

パイロット会員の皆様

パイロットインターナショナルのクラブ会長、ディストリクト役員、執行委員会のメンバー、さらにインターナショナル会長として奉仕の機会と名誉を与えて頂き、謙虚な気持ちで感謝いたします。執行委員全員と協力して、パイロットインターナショナルと組織の将来のためにベストな意思決定を下し、リーダーとしての責任をはたすことを心に固く決め、奉仕することを誇りに思っております。

私たちの職務の一つは、会員の皆さんのニーズを満たすために適切で十分なレベルのスタッフが本部にそろっていることを保証することです。そのために人事委員会を設置し、エグゼクティブ・ディレクター（常任執行役員）としてベストな候補者を積極的に探すことに努力しています。

会員同士がお互いに助け合うことが必要であり大切だと感じています。セーフ・ハーバー基金はこのようなニーズを満たすために特別に設置されました。ハリケーン・ドリアンがバハマのパイロットに甚大な被害をもたらした時、会員の皆さまから多大な寄付が集まりました。このような災害が再び起きた時、会員同士が助け合えるように準備が整っています。

組織を存続させるためには会員数を増やすことが重要です。多くの方たちが新しくパイロットに入会してくれました。パイロットに参加することを選択した新メンバーの賢明な判断を祝い皆さんで祝いましょう。来年のアトランティック・シティにおけるコンベンションで、会員増大の比率が最も高いディストリクトとクラブ、また会員数の最も増えたディストリクト、クラブ、また会員個人を表彰し、アトランタの100周年記念コンベンションの登録費を無料にすることを計画しました。

新しくアンカークラブがチャーターされ、またコンパスクラブがひとつ11月にチャーターされる予定です。他にも新規創立を計画中のクラブがいくつかあります。

会員数が増えるにあたり、新規の会員は、新しく植えられた苗のように、花咲くためには十分なケアと栄養が必要であり、常に見守ることが大切です。新メンバーをきちんと指導し、パイロットについて、またパイロットの豊かな歴史について学べるように十分な資料が提供できるようにしてください。

会員全員に対して提供される情報、資料が現行のものであり、正確かつバイローズとポリシーにそったものであることが重要です。これが確実に実行されるように、すべての文書、マニュアルを監査し、検討し、修正するための委員会を立ち上げました。膨大で時間のかかる、また骨の折れる作業となりますが、必要な仕事です。建物が修理や保守を必要とするように、資料も改正や更新が必要です。

最後に、私たちがパイロットインターナショナルを誇りに思うと同時に、世間一般の人々に私たちの組織、そして活動を知ってもらうことが大切です。新規の会員を増やす機会であり、また地域社会における認知度を高める機会です。またスポンサーを探し、プロジェクトの資金を増やす機会でもあります。これを実行するためにPilot First Saturdays（パイロット・ファーストの土曜日）に参加協力してください。パイロットのシャツ、パイロットのグッズを身につけ、パイロットへの誇りを高らかに表示してください！

100周年にむかって2019-2020年を過ごすにあたり、組織の基盤を強化し、会員数を増大し、パイロットへの誇りを表明し、もっと奉仕を、もっと思いやりを、もっと拡大をクラブ内、ディストリクト内、そして地域社会において実行していきましょう。

パイロットの友情と奉仕のもとに

デビー・ヘイズ

2019-2020パイロットインターナショナル会長

**❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉**

**P6-9 Pilot Club News　クラブニュース**

**ミシガン・インディアナ**

**マンシーPC**は、メリディアン健康農場祭に参加し健康タウンを主催しました。三輪車、建物、ブレインマインダーズについての情報を提供し、指人形を使って子供達に安全で賢く遊ぶ方法を教えました。

写真：子供たちに安全に賢く遊ぶ方法を教えるマンシーPCメンバー

**ハートランド**

**グレート・ベンドPC**は、マーティー・アルドリッチをクラブアンバサーに任命しました。マーティーは、長年にわたり情熱を持って活動をしており、今年で2年目の役職となる資金調達において指導力を発揮しております。その他の多種多様な役職も経験しております。PIのアンバサダーとして、クラブの役職も積極的にこなし、PIの使命と活動を促進・支援し、PIが焦点を当てている脳関連障害を促進するプロジェクトを実施し、ミーティングにも欠かさず出席することが求められます。マーティーのクラブアンバサダー就任を祝福し歓迎したいと思います。

カンザス州マンハッタンにある**リトルアップルPC**では、前回のミーティングで54足の靴を貧困層の家庭のために集めました。この調子で頑張ってください！

**ジョージア**

ロデオプロジェクトに参加した**キャロルトンPC**パイロットおよびコ・パイロットの情熱、献身と貢献に感謝致します。皆さんのおかげで、アリスの家、緊急シェルター、学校区に寄付を送ることができ、保冷ボックスとテーブルを配ることができました。次回の資金調達プロジェクトは、ハニーハムを販売する予定ですので、感謝祭、クリスマス、祝日のギフトとしてハニーハムのギフトカードを必要としている友人リストを準備してください。

写真：ロデオプロジェクトの為に資金調達に参加するキャロルトンPCのメンバー

**マディソン郡PC**は、動物シェルターに寄付をしました。また、8月24日には、奉仕団体のボランティアにランチを提供しました。

**ミッドウエスト**

2008年クワッド市では、HFQCというフライトネットワークの支部が創立されました。HFQC設立の目的は、飛行機で退役軍人をワシントンDCまで送迎することです。ワシントンDCには戦争で戦ったアメリカ人兵士に敬意を表する記念碑が建てられており、HFQCでは退役軍人がその記念碑を訪問できるように、フライトでの移動手段を提供しています。**モーリンPC**は、来年ワシントンDCを訪問予定の退役軍人にピック・ミー・アップのプロジェクトを実施し、地域の退役軍人を支援しました。

**ルイジアナ**

**ツインシティーPC**は、モンロー市にてがん治療を受けている患者の為に、スナックを配りました。また、パイロットメンバーとその家族は、退役軍人施設のアルツハイマー病棟を訪問しビンゴゲームを実施しました。施設住パイロットの訪問と景品を楽しみました。

**テキサス**

**ベイタウンPC**では、アルツハイマー患者および認知症患者の為に、新しい知育用エプロンのデザインを開始しました。認知症を患う家族に喜ばれるようなギフトを探すのは大変なことですが、知育エプロンは、楽しく快適に遊べる療法として喜ばれることを保証します。介護人の立場から考えると、患者が何時間も集中してくれるものがあるなんて想像もつかないかもしれませんが、知育エプロンは、アルツハイマー患者や認知症の患者が感じる不安や注意散漫探を穏やかに解決する手段となります。また、知育エプロンに集中することで、自傷行為を防ぐことも可能となります。布地の柄や手触り感が、楽しかった記憶を呼び起こすことになり、絹のリボンや縁取りが気持ちを落ち着かせてくれます。クラブでは、手触りで感覚を呼び起こすような布地を選択し、視覚的にも楽しんでもらえるデザインをする予定ことです。

写真：知育用エプロンをデザインするベイタウンPCのメンバー

**アラバマ**

**カルマンPC**は、2019年10月18日をPI創立デーとして正式に宣言してくだり、PIおよびカルマンPCの活動を称える詳細な記事を提出してくださったジェイコブズ市長及びレネー・ウエスさんに心から感謝いたします。詳細は、PIウェブサイトのメンバーリソースをご覧ください。

写真：PI創立記念日宣言を受け取るジェイコブス市長とレネー・ウエストさん

**デモポリスPC**は、10月12日に脳外傷患者の為にミステリー事件ディナーパーティを主催しました。地域に実在する人物を元につくられたミステリー物語のなかで、ディナー参加者は事件を解決していきます。

**ノースキャロライナ**

**ローリンバーグ・スコティッシュPC**は、8月のプログラムにてセント・アンドリュー大学セラーピープログラムからジュリエットさん、および同プログラムの学生であるアナとマリーナを招き乗馬療法（ライディングセラピー）についての講義を受け、学生からは成功例を紹介してもらいました。数名のパイロットとコ・パイロットは乗馬療法のボランティア研修を受けました。

**ロアノークバレーPC**は、地域の学校に寄付する為に文房用具を集めました。最近のプロジェクトとして、800個のバックパックに文房用具を詰める活動を行いました。パイロットとコ・パイロットは他のボランティアと一緒にスコットランド郡が主催した新学期準備イベントに参加しました。

**ラーレイPCの**会長であるキャッシ―・キッドとメンバーであるサラ・カーニーは、ライフセイバーのプロジェクトに貢献したとしてベーカー郡保安官からメダルを授与されました。

**フロリダ**

**ハリファックス・エリアPC**は、30年以上に渡りパイロットとして活動を継続してきたダイアナ・ウェルチを2019年度のクラブアンバサーに任命しました。心から祝福いたします。

**セント・ルーシー郡PC**は、2019年度の「全米をクリスマスリースで飾る」プロジェクトの資金調達を開始しました。セント・ルーシー郡の不動産オフィスでは、従業員から寄付を募り41個のリースを寄付する資金を集めました。寄付されたリースは、12月14日にフロリダ国立墓地の退役軍人の墓に飾られます。パイロットクラブが同プロジェクトに参加するのは、今年で6年目となります。

**バージニア**

**ダンビル・ランチョンPC**は、高齢者施設であるダンビルハウスを訪問し、参加した30人以上の住民と介護人を対象に高齢者用ブレインマインダーズの発表を行いました。当日の景品はクラブメンバーからは提供されました。また、パイロットの体験を共有し誕生日会も実施しました。パイロットを招待して頂いた、同施設のディレクターであるリア・ピアースさんに感謝いたします。クラブの奉仕活動は、脳関連障害、および知的障害を持つ子供や成人に対する認知を高め、障害を持つ人達や介護人の人生の質を高めることに焦点を当てており、教育、奉仕活動、寄付を通じて目的を達成しています。

写真：施設住民と介護人の為にブレインマインの発表をするダースダンビル・ランチョンPC

**ケンタッキー・オハイオ・ウエストバージニア**

ウエストバージニア州**ハニングトンPC**は、第67回アンティーク展を主催し販売を行いました。全米から19のアンティーク業者を市内のコンベンションセンターに招き、展示品は、遺品から高価な装飾が施された家具、銀やガラス食器、骨董品であるエジソンのレコードプレーヤーまでに及びました。クラブの為にイベント主催に協力してくださったジョイ・クラインによると、毎年友人と一緒にこのイベントに参加するのを楽しみにしているという話をよく耳にするとのことです。恒例のイベントとなったアンティークショーでは、主に業者の参加費と入場料から約1万5千ドルを集めることができ、地域の団体に助成金として数回に渡り寄付されています。昨年は、退役軍人の施設、盲人協会、安全タウン、サルベーションアーミー奉仕団体などに助成金を提供しました。

**サウスウエスト**

**イーストバレーPC**は、ハイチの貧困家庭が子供を育てる支援、またハイチ孤児の養子縁組を支援しているプロジェクトに必需品を寄付しました。このプロジェクトは、報道と芸術を通じて、ハイチにおける援助を求めています。プロジェクトの活動として、シリアルの空き箱やドラム缶などの廃棄物を使った手作りの作品を市場に提供して販売をしています。これらの工芸品は、米国にも送られパーティーや資金調達のイベントで販売され、製作者に安定した雇用と賃金を提供しています。

**ノースイースト・ポトマック**

グレーターロングアイランドPCは、ベイショアのファミリーサービス団体にボタンティアとして参加し、地域の中学生の為に310項目以上の文房具をカバンに詰める手伝いをしました。また、ペコニックベイ医療センターのアルツハイマー患者と認知症患者の介護人のために実施されるピック・ミー・アップで使用するギフトバッグの準備をしました。パイロットが手作りしたストレス解消人形と一緒に自己啓発グッズもギフトに含まれています。

**✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲**

**P10 Bahama Reliefバハマ救済活動**

ベイタウンPCがスポンサーをしているIMPACT ECHSアンカークラブは、バハマを襲ったハリケーンドリアンの被災者に寄付するために生活必需品を集めました。カーニバルクルーズラインのパートナーであるヘルピングハンズに必需品を寄付し、地域社会に提供してもらう予定です。同クラブは、2018年に17名の新メンバーとアンカーインターナショナルメンバーと共に設立されました。アンカークラブでは、洗剤、漂白剤、殺菌用ワイプ、掃除ブラシ、ペーパータオル、衛生用品、シャンプー、リンス、石鹸、ボディーソープ、歯ブラシ、歯磨き粉、バスタオル、トイレットペーパー、乾物、ボトルウォーター、ペットフード、バケツ、ごみ袋、リックサック、モップ、ゴム手袋、マスク、ほうき、スポンジ、枕、寝具、ビニールマット、カーシート、粉ミルク、紙おむつ等を集め、バハマのハリケーン被災者を支援しました。

アンカークラブインターナショナルは、世界中の何百という学校から成り立つ国際的な青少年奉仕団体であり、アンカーの活動を通して学生は地域または世界中のコミュニティーに奉仕することが可能となります。アンカーでは、「もっと思いやりを、もっと奉仕を、もっと拡大を！」の精神を教えています。IMPACT ECHSアンカークラブでは、メンバーの数名がハリケーンハービーの被害にあった事もあり、特にバハマ救済活動に注力しています。「ハリケーンハービーとカタリナの脅威的な破壊力を自分自身で経験したこともあり、バハマ救済活動を実施することに使命を感じました。」とアンカーのスポンサーでありIMPACTで教鞭を取っているエリザベス・アル・オマーリは語ります。「ルイジアナ州セント・バーナード・パリッシュに住んでいた家族は、ハリケーンカタリナの災害で家を失いました。ハリケーンが去った後、家族のもとに駆け付け被災地の様子を目の当たりにしました。バハマ被災地の様子を見ると胸が痛み、被災者の為に何か自分で出来ることがあれば支援したいと思いました。ハリケーンドリアン被災者に対する救済活動のほとんどがフロリダ州で実施されていたため、ベイタウンが活動できる拠点をつくりたかったのです。」

**✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲**

**P11-13 Anchor Coordinator updateアンカーコーディネーター最新情報**

ヘザー・トンプソン：2019－2020年度アンカーコーディネーター

https://www.anchorclubintl.org

新学期が始まったということは、アンカー活動もフルスピードで実施されているということです。新年度が友情と奉仕精神を育みアンカーにとって最良の年度となるようにしましょう。

パイロットとしてアンカーを指導する際は、言葉で伝えるだけでなく、パイロット自身の行動で「もっと思いやりを、もっと奉仕を、もっと拡大を！」の精神を示すことが重要です。自分では些細な事だと思うような事でも、誰かに大きな影響を与えることができるのです。笑顔で「おはよう」と挨拶をするだけで周囲の人の気持ちを晴れやかにする事ができるかもしれません。皆さんの周りにふさぎ込んでいる人がいるかもしれません、悩みを抱えていても誰にも相談できない人がいるかもしれません。アンカーも同様に周囲の青少年に一生忘れることのないような影響を与える力を持っているのです。アンカークラブで情熱をもって活動した数年間によって、メンバーは有能で自信に満ち溢れたリーダーと育っていくのです。パイロットの柱となる価値観を教えることで、思いやりのある情熱的な若者を育て、将来の教育者、介護人、リーダーを次世代に送り出すことができるのです。パイロットとして、またアンカーアドバイザーとして、今まで育ててきたアンカーが自分自身の些細な行動で周囲の人を幸せにすることが出来ると事を学んでくれれば、この上ない喜びを感じることができます。

パイロット誕生100周年記念が近づいてきています。アンカーを拡大し、今まで以上に前向きな影響を青少年に与えれば、パイロットの歴史が今後100年引き継がれることになるのです。皆さんのクラブ、もしくは皆さん自身がアンカーをスポンサーしたいという気持ちがあれば、本部のアンカー・コンパス担当スーザン・ウッドワードに連絡してください。アンカークラブ設立に関するあらゆる質問にお答えします。ウェブサイトでも多くの情報を入手でき、アンカークラブ設立のプロセスを段階に応じて説明しています。

今年度のアンカーインターナショナルコーディネーターとして貢献できることを嬉しく思います。今年は、アドバイザーの皆さんとコーディネーターが意思の疎通を取りやすく出来るようにアンカークラブ担当のスーザンと一緒に改善を行う予定です。改善点について、皆さんからの提案やアドバイスをお待ちしております。アドバイザーの皆さんは、スーザンからのアンカーインターナショナルニュースレターに必ず目を通してください。有益な情報およびアンカーの「もっと思いやりを、もっと奉仕を、もっと拡大を！」に関する活動が紹介されています。

**アンカークラブニュース**

ルカヤアンカークラブは、グランドバハマ奉仕団体からリボンを購入し、自閉症認知月間を支援しました。また、団体の代表であるバレリーさんをアンカーの月次ミーティングにゲストスピーカーとして招きました。

ループス（全身性エリテマトーデス）認知月間の活動として、アンカー2名とパイロット2名がループスウォークに参加しました。ルカヤアンカーでは、自信も同じ病気を患いループス支援団体を設立したタミカさんにピック・ミー・アップを実施しました。

8月18日に22名の新メンバーと2名のアドバイザーを迎え**デクター・ヘリテージ・クリスチャンアカデミーアンカークラブ**が設立されました。モーガン郡ランチョンPCがスポンサーとなり、すでに奉仕活動を開始しています。

アラバマディストリクト及び**デモポリスアンカークラブ**は、針金とテッシュペーパーで車を飾り付けし、卒業生4名が参加するパレードの車を提供しました。パレード中には、脳外傷を防ぐ為にシートベルトとヘルメットの着用の教育を行いました。

**ルカヤアンカークラブ**は、グランドバハマにある幼児保護施設主催の春バザー展に参加し、バーベキューの屋台を手伝ったりベビーシッターをしたりして支援しました。施設では現在26名の幼児を収容しており中には特別学級の幼児もいます。収益金は、同施設の運営費として使用されます。

**モンローエリア高校アンカークラブ**は、ウォルトン郡保安官署に日ごろの感謝を込めて、お菓子を贈りました。

**モーガン郡ランチョンクラブ**は、ブレインマインダーズの発表を行いました。

**ニューアルバニーPCとミシシッピーアンカー**は、地域が主催した新学期のための健康デーに参加しました。

**ペンサコラPCとアンカー**は、ヘルメット寄付デーに参加しました。

**\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\***

**P14 Founder’s Day　10月18日に創立記念日を祝いましょう！**

1921年10月16日、40名のメンバーが集まりPIを創立しました。共通の目的を持ってクラブを創立したメンバーは、その喜びを分かち合うために、2日後の10月18日に再度集まり食事をしながらパイロットクラブの最初の会合を開催しました。

10月18日は素晴らしい理念が誕生し歴史に刻まれる日として、世界中のパイロットが会合を開いてパイロットクラブ創立記念日を祝福しています。この日はパイロットインターナショナルを祝福する日です。PIの歴史と伝統を祝い、現在のパイロットが友情と奉仕を通じて得られる喜びを共有する日です。

創立記念日を祝う為に地域でイベントを主催しましょう。世界中のクラブが地域に根付いたイベントを同時に開催すれば、パイロット、アンカー、コンパスクラブが世界中の地域社会へ与える前向きな変化を紹介することができます。10月中であれば創立記念イベントは、いつでも開催でき、地域社会に前向きな変化をもたらしパートナーとの協力関係を強化すると同時に、パイロットクラブへに関心を持ってもらいPIに対する認知度を高める絶好の機会となります。世界中で各クラブが同時期に創立記念イベントを開催し、友人、隣人、地域のビジネスや自治体と対話を持てば、素晴らしい相乗効果が生まれることを想像してみてください。皆さんのクラブも、この相乗効果の一環を担ってみませんか。

**創立記念イベントを主催**

クラブのサイズに関係なく、創立記念イベントを開催することで皆さんの地域社会に前向きな影響を与えることが出来ます。他のパイロットクラブとアイディアを出し合い共同でイベントを開催することもできます。また、ディストリクトレベルで大規模なイベントを主催すれば、地域のリーダーや著名なスピーカーを招くこともでき宣伝効果も大きくなるでしょう。

創立記念日は、パイロットが地域社会で実施している心温まる活動を、大勢の人に紹介できる絶好の機会となります。地域の他の奉仕団体、非営利団体、ビジネス、青年団体、レクリエーションセンター、商工会議所、地域のリーダーなどと提携してイベント開催することも考えてみてください。

**記念イベント写真**

イベントの写真やビデオを、ソーシャルミディアにてハッシュタグ♯PilotFoundersDayを使って掲載してください。

**メンバーピン**

名札とメンバーピンをPIオンラインショップで購入しましょう！10月は会員増強月間です。メンバーピンを購入してパイロットクラブを活動を祝福しましょう。

現ガバナーブ、過去ガバナー、過去会長のブローチとパイロット会員50年記念ピンが購入可能となっています。

**❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉**

**P15 Donor Spotlight　メンバー紹介：ジョアナ・ホートン**

**クラブに参加した理由と活動年数**

1980年3月1日テキサス州ウインズボロPCの創立メンバーとして参加し、39年間で1度も会合を欠席したことがありません。テキサス州ミネオラPCがスポンサーとなり、地域社会、地区、国際レベルで奉仕活動を行っています。

**パイロットとして1番楽しい事**

地域社会での奉仕という同じ目的を持った世界中のパイロットメンバーと出会う事

**お気に入りのプロジェクトと理由**

クラブでは脳外傷キャンプを成人とその家族の為に年に3回主催しています。2回はテキサス州で、残りの1回はニューメキシコ州で実施し、毎年500名の参加者を支援しています。

**PIコンベンション参加の重要性と他のクラブやメンバーから学んだこと**

コンベンションは、パイロットの奉仕活動に対する情熱を共有でき、PIでの必須事項の決定をし、次期役員の選出をする場となります。奉仕プロジェクトの新しいアイデアを学ぶことができ、生涯に残る友情関係を築くことができます。

**ディストリクトからクラブの支援**

テキサスディストリクトは100％の支援を提供してくれています。クラブが主催する脳外傷キャンプの全イベントに参加し、テキサスパイロット脳外傷キャンプに対する金銭的な支援も提供してくれています。

**地域社会が受ける恩恵**

市内にある公園の美化運動を実施しており、学校でのプロジェクトでは通常恩恵を受けない市内住民にも恩恵を与えています。

**クラブやディストリクトをもっと支援するためにパイロットが始めるべき新たな活動**

脳外傷患者を支援する活動を全米において展開すること

**他のクラブやディストリクトに知ってほしい事、成功例や課題について**

他の小規模なクラブと同様な課題を抱えており、メンバー増強および地域社会貢献に対する意欲をどう継続させるかなどが挙げられます。

**パイロットとして活動する重要性**

過去25年に渡って、脳外傷患者とその家族が健常者と何ら変わりない時間が過ごせる特別な場所を提供し、豊かな人生を送れるように貢献してきました。パイロットに参加していなければ、このような経験ができなかったと思います。

**\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\***

**P16-17 Project Coordinator Updateプロジェクトコーディネーター最新情報**

スーザン・コール、2019－2020年プロジェクトコーディネーター、NEPOTディストリクト、パチョーグPCメンバー

ソーシャルメディアのおかげで、各クラブが実施している有意義で素晴らしいプロジェクトを見ることが可能となりました。このような状況で私から何か助言ができるかどうか疑問ですが、コーディネーターとしての責務の一環として以下のアイデアを皆さんと共有したいと思います。

事前調査を実施しましょう！

皆さんは、この助言は聞き飽きているかもしれませんが、下調べにかけた時間と労力は必ず報われます。事前調査をしっかり行えば、平均的なプロジェクトを大成功させる事もできるのです。

あるクラブが、毛布を手作りしてAHRC（住居支援団体）の住民におくるという計画を立てました。クラブのプロジェクトとして毛布を施設に配り、その後はゲームをして住民と時間を過ごす予定でした。プロジェクト実施前に、プロジェクト部門のコーディネーターが施設を訪問し、スタッフと住民に話を聞く機会を持ちました。これは賢明な行動でした。

というのも、施設の住民の認知能力が低いため、ゲームや高齢者用のブレインマインダーズを楽しめる状況ではないことが分かったからです。住民との会話（時にはゼスチャー）を通じて、各住民の個性を発見し、また全員が音楽とアイスクリームが好きであることを学んだのです。そこで、もともとの計画を変更することにしたのです。

まず、個人の興味（例えば、マイクは野球、メアリーはミニーマウス、ヘレンは赤、サラはピンク、ボニーは靴）に合った毛布を手作りし、感謝際の後に施設を訪問し、パイロットがキーボードを弾きながらクリスマスの歌をコーラスで歌う予定ですが、施設の住民も参加してくれることを期待しています。その後、アイスクリームサンデーを一緒に作り、各住民にカスタムメイドの毛布を手渡す予定です。

受け取る側の状況を考慮し、施設の住民が主体となったプロジェクトに改善することができました。

他のクラブでは、言語を使用して意思疎通が図れない患者がリハビリ施設を使用する際に、医療関係者や事務員と効率良くコミュニケーションが取れるように、PIのマッチング助成金を使ってIPADを購入しました。コミュニケーションを可能にするアプリを5台のIPADにインストールしました。PIFF部門が、施設のソーシャルワーカーと運営担当者に会い、アプリの使い方を説明し、何か他に患者が必要としていることがあるか尋ねたところ、電子メール、スペイン語の翻訳、銀行の機能、ゲームと買い物の需要があるとのことでした。この情報をもとに、IPADで需要が満たせるようにアプリの内容を更新しました。プロジェクト実施後のアンケート調査では、患者個人の用途に合わせてアプリを使用する機会が多く、スタッフからは「コミュニケーション」のアプリが喜ばれているという結果が出ました。クラブが事前調査を実施していなければ、最先端の技術を使用したアプリは最大限の効果を発揮することなく終わっていたかもしれません。

最後に、「音楽と私」というプログラムを使用すれば認知症患者の生活の質が向上されるという趣旨の元でIPODを介護施設に寄付したクラブを紹介します。多種多様の音楽がダウンロードされたIPODとヘッドホンを患者に渡しましたが、無作為に選んだ音楽をダウンロードしたのではなく、事前調査をしっかりと実施したお陰で、個々の患者にとって意味のある音楽を選ぶことが出来たのです。パイロットが事前に各患者の家族と面談をし、どのような音楽が患者の楽しい思い出を引き出すかを聞きだしたのです。オーケストラ、ミュージカル、カントリー音楽など、各患者に関連した音楽を選んだことで、プロジェクトは大きな成功を収めることができました。患者の皆さんがヘッドホンをつけて音楽を聴き始めた直後には、笑顔でリズムを取る様子がうかがえました。その結果、緊張がほぐれ気分が良くなり、会話も楽しめるようになりました。事前調査のお陰で、単に娯楽を与えるというプロジェクトから患者の生活の質を向上させるプロジェクトに改善されたのです。事前調査に時間を割くことで、プロジェクトの効果に大きな違いが生まれます。

**✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲**

**P18 Brain Minders　ブレインマインダーズ**

ジュディー・ラングレー：2019－2020年度ブレインマインダーズ委員会議長

https://www.pilotinternational.org/brainminders

**ブレインマインダーズ最新情報**

最近、PIのウェブサイトでブレインマインダーズをご覧になりましたか？

ウェブサイトでは、脳の安全について人々を教育し知識を与える為に、パイロット、コンパス、アンカーメンバーが使用できるような資料を提供しています。最も人気がある資料は、英語または日本語の台本で、プレインマインダーズのキャラクター指人形と一緒に使用できます。この台本を使えば、子供の年齢に応じて適切な脳安全トピックを選択することができ、その内容は指人形を使って発表することができます。また、発表を行う際にブレインマインダーズの旗を飾れば、プログラムの焦点を強調することができます。発表後には、絵本、しおり、シール、認定証、またはヘルメットをプレゼントすることもでき、PIのヘルメットプログラムを促進する絶好の機会となります。皆さんのクラブが、まだPIヘルメット助成金に応募していないのであれば、すぐにお申込みください。指人形のポスターもウェブサイトからダウンロードし印刷することも可能ですので、発表後に施設にポスターを寄付することもできます。脳に関する安全教育の後、子供達と一緒に時間を過ごし教育内容を確認していますか？プレインマインダーズのお面を作ったりして時間を過ごすようにしましょう。

高齢者もブレインマインダーズ「脳安全探偵」の指人形劇や脳アクティビティーを楽しんでいます。PIブレインマインダーズ委員会メンバーの素晴らしい発想と創造力に感謝します。現在は、高齢者の需要に見合うように、サイズを大きくした脳アクティビティーカードを制作しています。

ブレインマインダーズの資料および使用法について、パイロットメンバーを教育できるようなプログラムをお探しですか？PIのウェブサイトではブレインマインダーズに関する質疑応答のページもあり教育プログラムを開始することが可能です。

委員会の今後の目標は、ブレインマインダーズのアプリやゲームを作成するための人材と資料を探すことです。皆さんの目標はなんですか？アプリゲームを実現させる人材をご存知でしたら、PI本部のLia Smithまでご連絡ください。

ブレインマインダーズの認知度を高め、地域社会において脳の安全教育が最優先項目となる事が重要です。そのためには、地域のラジオ局に案内を出したり、地方紙にブレインマインダーズの記事を提供したり、ライブ番組にボランティアとして出演したりして認知度を高めることが大切です。

写真とビデオはcontact@pilothq.orgまでお送りください。ブレインマインダーズの奉仕時間も忘れずにオンラインで入力ください。

皆さんの努力のおかげで、世界中でブレインマインダーズを共有することができます！！

**❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉**

**P19 COMPASS COORDINATOR UPDATEコンパスコーディネーター最新情報**

**2019年〜2020年のコンパスコーディネーターのカレン・キューピットからコンパスクラブの設立方法をご提供いたします。**

**特にコンパスクラブを設立することでパイロット組織を大きくすることが簡単にできます。**

**さっそく、今日から始めましょう。**

今日こそ新しいクラブを設立する日です！まず、最初のステップとして、いつも言われていることなのですが、適切なタイプの人たちを見つけることです。コンパスクラブメンバーの人たちは18歳〜26歳（日本では18歳〜28歳）です。可能性のあるコミュニティーを見つけ、その人たちがどこにいるかを見つけなければなりません。どこに住んでいて、職場はどこで、活動範囲はどんなところかです。

これらの答えが揃ったら、次はどのようにアプローチするかです。この人たちが働いている企業がもしかしたらメッセージを伝えてくれるかもしれません。地域のイベントでブースを出展することも考えられますし、そのほかにどんな広告方法があるかなどです。とにかく、コンパスクラブを立ち上げるにはメッセージをまず伝えなければなりません。

ミレニアル世代の人たちがポジティブ思考ではなく、ネガティブ思考だとよく聞きますが、実際、このような特性はコンパスクラブのコミュニティーメンバーを探す上でいい方向に働くのです。

ミレニアル世代は以下のような言葉でよく表現されています：マルチタスク、冒険的、テクノロジーに強い、勇敢、好奇心、自信家、意識を持った、協業、情熱家。パイロットインターナショナルにはこのような資質を備えた人たちが必要なのです！では、コンパスクラブをどうやって考慮してもらうのでしょうか。

みなさんのパイロットクラブが（ミレニアルの年齢層が多く参加する）コミュニティーイベントをスポンサーし、彼らを招待します。ミレニアル世代は社交が好きなのでこのようなタイプのイベントを好みます。最初から関与させ、広報もこの年代の人たちにやってもらいましょう。プロジェクト委員になってもらえる人を見つけましょう。そして、数人の人がまた多くの人たちを引き入れてくれればと望んでいます。数人を見つけるのは大変なことではなく、その人たちがお手伝いしてくれます。

イベント開催時までに数人の人が新しいコンパスクラブを設立するまでになるでしょう。そしてイベントで彼らがこの地域の新たな可能性について多くの人たちに話しかけ、新しいネットワークが生まれます。ミレニアルはネットワーキングや集まるのが好きなのです。

あなたのコミュニティーを見回してください。パイロットインターナショナルを他の人たちに紹介するチャンスを失っていませんか。パイロットやコンパス、アンカーを通してできるのです。今日こそ、新しいクラブを結成する時なのです。

コンパスクラブについてのアイデアやご質問がありましたら私、あるいはスーザン・ウッダードにご連絡ください。

**\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\***

**P20-23 FUNDRAISING COORDINATOR ファンドレイジングコーディネーター最新情報**

2019年〜2020年のファンドレイジングコーディネーターのシェリー・バスからクラブにファンドレイジングの成功のヒントをお伝えします。

前回はファンドレイザーを計画する上でのチェックリストについてお話ししました。どのようなファンドレイザーを計画するのでしょうか。クラブメンバーの人数によって異なりますが、メンバーの姿勢や想像力、またやる気によっても異なります。あなたのクラブには３０人のメンバーがいるかもしれません。あるいは７人でもファンドレイザーはできます。人数でなく、姿勢や想像力、やる気が大切なのです。

ファンドレイジングには全員が必要なのです。私たち皆がクラブが認めているファンドレイザーに何らかの形で参加する約束をすることが必要です。これが唯一、クラブが成功する方法なのです。

ファンドレイジングは収益を上げながら楽しむことが大切です。ファンドレイジングに対していい姿勢で望まなければなりません。FUN（楽しい）はFUNdraising（ファンドレイジング）の一部です。いい態度を持たなければ楽しくなるはずがありませんし、楽しそうでなければ、誰も参加などしたくなるはずがありません。

ファンドレイジングは想像力を働かせましょう。制限はありません。以前やったファンドレイジングにちょっと手を加えてみましょう。クラブメンバーからアイデアが提案されたら、実行してみましょう。前にやったことがないからといってうまくいかないとは限りません。想像力を働かせてください。コミュニティーに違いをもたらせ、より良い場所にしていきたいのであれば、資金は必ず必要です。ということはファンドレイジングが欠かせないのです。皆さんも今年のパイロット年度にファンドレイザーを計画されていることと思います。まだ、アイデアをお探し中ということであれば、今の時期はファンドレイジングに多くの機会があります。

次にいくつかを上げてみましょう：

1 クラブヤードセール：事前にあまり投資しなくても簡単に短期間でできるファンドレイジングです。

2 洗車：洗車イベントをバカにしていませんか。何年も続いているということはうまくいくからなのです。お子さんやお孫さんにお手伝い、またはアンカーを巻き込んではいかがでしょうか。とても楽しいイベントになるでしょう。

3 レストラン・ファンドレイジングナイト：多くの地元のレストランチェーンがファンドレイジングナイトをスポンサーしています。パイロットに収益の何パーセントかを寄付してくれるかもしれないのでレストランに連絡してみましょう。パイロットの名前を宣伝し、コミュニティーをサポートできる機会です。

4 スカベンジャーハント（宝探し）：　地元の小学校と一緒に宝探しのイベントを主催してはいかがでしょうか。お子さんのご家族に少額の参加費を寄付していただき、子供達に賞品を出してはいかがでしょうか。ここで想像力を働かせてください。宝探しにブレインマインダーズの仲間が登場します。宝を見つけたらブレインマインダーズのキャラクターからのメッセージを添えるのです。楽しいばかりでなく、教育も提供し、資金も集まるのです！一石三鳥です！

5 ウォーカソン：　秋はウォーカソンにとっていい季節です。そしてたくさんの資金を集めることもできます。クラブメンバーはお友達や家族を招待し、ウォーキングの距離を約束してもらって寄付金を集めることができます。以下のようないくつかの方法があります：

* 寄付者がウォークに参加する人のウォーキング１マイルに対してある金額の制約金を寄付。
* 寄付者があるウォーキングの距離に対して一定の金額を寄付し、ウォークに参加した人が残りの距離マイルあたりの金額を寄付。
* 歩いた距離にかかわらず、寄付者がある金額を寄付。

皆さんのコミュニティーでウォーキングのコースを決めて、飲み物などをルート中で提供しましょう。ウォーカソンはコミュニティーメンバーが運動しながら集まり、支援できる素晴らしいファンドレイジングのイベントです。また、パイロットの知名度を上げるにもいい方法です。

ファンドレイジングはメンバー自身というよりも、メンバーの姿勢や想像力ややる気が大切なのです。想像力を働かせて、クラブの資金調達をしながら楽しんでください。

ハッピーな秋を！そしてハッピーFUNドレイジング！

パイロットインターナショナルのブレインパワーウォークは世界中のパイロットクラブのコミュニティーで毎年１０月の第一土曜日に開催されます。

地元のパイロットクラブの知名度を上げ、使命を皆に披露するイベントです。今年、END Alzheimer’s Walk（アルツハイマーをなくすウォーク）にご参加してくださったクラブの方々に感謝いたします。私たちはパイロットを誇りに思っています！

ブレインパワーウォーク–最後のチェックリスト

ウォーク委員会の計画

* 参加者
* 出発点とゴール
* スタート時間
* メンバーの服装。例えばTシャツなど
* ウォークの後にイベントを行うか？
* 前に計画したイベントとタイアップするか？
* パレード、ピクニック、安全フェアなどに許可が必要か？
* 交通整理の人員
* 雨天時のバックアッププラン

広報委員会の計画

* 他の参加者の招待

例：最低１ヶ月の事前通知期間でブレインパワーウォークに地元のメディアを招待する。また、地元のビジネスやその他の人たちをウォークに招待するのもいい。

* ファンドレイザーにするのか、サポートレイザーにするのか？

ファンドレイザーとして、クラブはスポンサーの名前のポスターを持ってもらうことができる。ポスターやバナー（旗）は例えばABCストアーが「脳を守りましょう。」とかXYZストアーは「皆さんのブレインマインダーの仲間が安全のメッセージを送り、○○パイロットクラブを支援します。」などというポスターです。例えばポスターは２５ドル、バナーは１００ドルチャージするなどのアイデアがあります。

サポートレイザーとしては、地域の学校の子供達や他のクラブのメンバーを招待します。日本のクラブはナーシングホームの車椅子の入居者や特別養護施設の子どもたちに外出する機会を提供しています。

* プログラム冊子やチラシ、資料などは必要ですか？

ブレインパワーウォークは楽しいデザインでプロモーションすれば注目が集まります。コスチュームや指人形などがあれば使ってください。地元の学校のブラスバンドなどがいればニューオーリンズスタイルのパレードなどに参加してもらうようにお願いしてみてはいかがでしょうか。少し寄付をしなければならないかもしれませんが、価値があると思います。

ウォークに関心を集めることができれば、メディアの関心も高まります。クラブメンバーにコミュニティーにとって重要なイベントなので見逃せないというイベントにしてください。

重要なスピーチポイント：

* パイロットインターナショナルブレインパワーウォークは年次ウォークイベントで世界中のパイロットクラブコミュニティーで毎年１０月第１土曜日に開催。
* 地元のパイロットクラブでパイロットの知名度を上げるためにパイロットの使命を団結した形で示します。
* ブレインマインダーズはパイロットインターナショナルの「生涯にわたって脳を守ろうという」受賞歴のあるコミュニティーキャンペーンです。

ブレインパワーはパイロットのすべての活動に影響を及ぼします：

1. 子供と大人の脳傷害予防に関する教育プログラム
2. プロジェクトライフセーバーは徘徊脳障害者を助ける地元の法執行機関のプログラムです。
3. 公共サービスプログラム
4. 脳関連のキャリアに関心がある学生に奨学金を提供
5. 脳関連施設や機器の資金に助成金を提供

＜写真＞

タラハシPCがアルツハイマー協会のためにお花を作りました。

ジャクソンビルPC（イリノイ）がエンド・アルツハイマーウォークに参加しました。

リバービューPCのメンバーが１１９０ドルをアルツハイマーのケア、サポート、研究のために資金調達しました。

グレーターロングアイランドPCのパイロットが１７回年次アルツハイマー病リサーチセンターのウエスト・エンド・ウォークに参加しました。ホープガーデンのお花のアレンジのお手伝いをしました。

**✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲**

**P24-25 Black Friday. Cyber Monday. #GIVINGTUESDAY**

**ブラックフライデー、サイバーマンデー＃ギビングチューズデー**

**2019年12月3日、グローバルの寄付運動**

ギビングチューズデーはソーシャルメディアやコラボレーションが推進する世界同時に寄付をする日です。ギビングチューズデー運動に参加してください。皆でもっと公平な寛大な世界を構築します。12月3日は世界中で寄付をお祝いする日です。

米国の祝日である感謝祭の翌日はブラックフライデー、次の月曜日はサイバーマンデーとして知られています。その翌日の火曜日がギビングチューズデー、寄付の日として、クリスマス時期や年末に向けて寄付が推進されています。皆さんのコミュニティーで関与するのが一番いい方法です。

パイロットインターナショナル2018年のギビングチューズデー・キャンペーンは好評でした。メンバーは様々な方法でパイロットインターナショナルが支援している目的のために寄付を集め、知名度を上げました。

**昨年は９５０５ドルの寄付を集めました！**

私たちのギビングチューズデー・キャンペーンは遺贈寄付、すなわちパイロットインターナショナルの将来の持続可能性やレガシーを可能にするものです。また、遺贈寄付は利息収入をも生みます。これによって人々の人生や世界中のコミュニティーを向上させる独特なプロジェクトを可能にします。世界中にパイロットの明かりが灯ります。皆さま方のご寄付によりパイロットは「真の航路」を進み続けることができるのです。

**マッチングギフト（同額寄付）TOボランティア助成金プログラム**

企業の同額寄付プログラムは従業員が選んだ非営利組織に従業員の寄付額と同額を企業が寄付するプログラムです。退職されている方でもこれらのプログラムは参加資格があるかもしれません。退職者や配偶者の方でも参加できるプログラムがあります。

ボランティア助成金プログラムは企業寄付プログラムで従業員が定期的にボランティアする組織に企業が寄付をするプログラムです。皆さんの時間や寄付を最大限にする方法です。

マッチングギフトやボランティア助成金のリクエストは通常5分くらいのプロセスで寄付者やボランティアが申請しなければなりません。雇用者が提供する申請用紙や電子プロセスで簡単に行えます。

皆さんの企業のプログラムについてのご質問は人事部やコミュニティー寄付部門などにお問い合わせください。

または、以下のウエブサイトで皆さんの会社がこのプログラムに参加しているかどうかを確認することができます。<https://www.mathcinggifts.com/rit/> あなたの会社が記載されていなくても諦めないでください。皆さんの企業のプログラムについてのご質問は人事部やコミュニティー寄付部門などにお問い合わせください。

**関与するアイデア**

以下にクラブがギビングチューズデーを活性化するアイデアがあります。ギビングチューズデーはパイロットにとっても資金調達をする最適な日です。

* コミュニティーで活動している写真を共有したり、フォローアーや皆に#GivingTuesdayハッシュタグをつけてコミュニティー奉仕活動を共有してください。
* ソーシャルメディアのフォロアーになぜパイロットインターナショナルを支援するかのストーリーを共有してください。
* ソーシャルメディアや地域のプレスでコミュニティーの英雄や奉仕のリーダーをお祝いしてください。
* ご家族やコミュニティー、またはスタッフでギビングチューズデーの動画を作成してください。YouTube、フェイスブック、その他のソーシャルメディアで#GivingTuesdayハッシュタグをつけて共有してください。
* あなたの個人のあるいは組織のソーシャルメディアアカウントをギビングチューズデーのグラフィックでブランディングして、ギビングチューズデー運動の親善大使になってください。

**もっと奉仕を**

ギビングチューズデーは１２月に１日だけやるものではありません。ギビングチューズデーで寄付した人を年間を通してコミュニティーにお誘いしたり、もっと関与するように奨励してください。

ギビングチューズデーは資金調達だけのためのものではありません。一緒にコミュニティーで活動し、時間、権限、スキル、専門知識、リソースを共有することです。私たちのコミュニティーに変革をもたらす寛大な精神です。

**運動に参加しましょう。**

**ソーシャルメディアのヒント**

ギビングチューズデーのハッシュタグがコミュニケーションにとって重要な部分です。寄付者やコミュニティーを関与させるベストな方法でもあり、私たちの組織の使命や価値観を新しい人たちに共有する手段です。

#GivingTuesdayのハッシュタグをあなたのお気に入りのソーシャルメディアで必ず使ってください。ソーシャルメディアでの盛り上がりが通常以上の範囲に広がり新しい寄付者に届きます。

以下がソーシャルメディアでの投稿のいくつかの例です：

* ツイッター：今年の#givingTuesdayは１２月３日です。違いをもたらすための私たちのメッセージをお楽しみに！
* フェイスブック：12月3日の#GivingTuesdayの 私たちのキャンペーンプランをお楽しみに。ギビングチューズデーに皆さんがどのように違いをもたらしているのかを共有しましょう。
* インスタグラム：12月3日の#GivingTuesdayのカウントダウンが始まりました。私たちのプランをお楽しみに。皆さんの寄付や奉仕のお気に入りの写真を共有してください。

**寄付をしたいのですが、どうすればいいですか？**

パイロットインターナショナル本部はMemberClicksシステムで寄付を受け付けています。パイロットインターナショナルのウェブサイトの’Donate’（寄付）ボタンをクリックして寄付してください。

郵送でもご寄付を受け付けています：

Pilot International Headquareters

Attn: GivingTuesday

102 Preston Court

Macon, GA 31210-5768 USA

**❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉**

**P26-27 Get Real→ show you care 本気で「もっと思いやりを」**

2019年11月3日～10日は、パイロットインターナショナルのInternational Care & Kindness Week （「国際ケア＆親切週間」）でした。

人のために何かちょっとした行動をおこすことで、その人にとって、ひいては世界に影響をもたらすということをより広く知ってもらおうという一週間です。

パイロットインターナショナルは、地域社会のために奉仕したい、世の中をより良い場所にしたいと願う多種多様な会員から成り立っています。パイロットの使命は、世界中の地域社会にポジティブな影響を与えることです。そのために、友情と奉仕の精神で力を合わせること、脳の安全と健康を促進させること、介護者を支援することに焦点を絞っています。

パイロットは3つの基幹奉仕活動に取り組んでいます。アンカークラブ（青少年のリーダーシップ＆育成）、脳の安全と健康を促進するプログラム、そして、支援を必要とする家族へのサポートです。パイロットは「もっと思いやりを」使命とし、人や社会のために奉仕する組織です。

パイロットインターナショナルは、何世代か続く親子会員をはじめ、各会員の「友情と奉仕」の精神を誇りに思います。パイロットは一つの大きな家族であり、コミュニティそのものです。奉仕活動を通して、地域社会のために尽くし、世界に貢献します。

* 国際ケア＆親切週間を持つことは、支援を必要とする家族や介護者への「もっと思いやりを」の実現になります。
* このプログラムの対象は世界中の人々です。人への思いやりや親切を促す取り組みは、この目的とパイロットインターナショナルの存在をより広く知ってもらうことになります。
* 国際ケア＆親切週間は、パイロットの存在を国際的に広めるための重要なツールでもあります。
* このプログラムを共有すればするほど、より多くの人々に思いやりの気持ちをもって人のために尽くすという行為を奨励できますし、パイロットインターナショナルの存在を知ってもらえる機会になります。
* 国際ケア＆親切週間は思いやりの行動を推進するだけではなく、パイロットインターナショナルの拡大にもつながります。

**⁂国際ケア＆親切週間を一般に広め、参加していただくためにできることをご説明します⁂**

国際ケア＆親切週間では、パイロットが様々な奉仕活動を通して、一般社会の皆様に人のために尽くそうと呼びかけます。

国際ケア＆親切週間の意思を一般に知ってもらえるようにチラシやパンフレットを配ったり、「Get Real! (本気で！)」家族、友達だけではなく他人に対しても、「ちょっとしたPick Me Ups （元気づけ）」を実行しようと呼びかけています。まずは食事中にスマホを見るのをやめて、本気で人のためにできることを促します。お互いを思いやるということは中途半端にするのではなく、本気で行動することが大事です。いつも手にしているスマホは置いて、その手を誰かに差し伸べましょう。

ピックミーアップスには、以下の三大目的があります。

1. 世界中の人々の人生にポジティブな影響を与えること
2. パイロットインターナショナルとケアギバー（介護者）の認識度を高めること
3. パイロット組織を拡大すること

国際ケア＆親切週間は地域社会とのつながりを強化する時でもあります。支援を必要としている人が、たとえ一日だけでも満ち足りた日を過ごしてもらえるように「元気づけ」をしてください。もちろん、ピックミーアップスの活動は年間を通していつでもできます。クラブの例会でピックミーアップスの対象者を検討してください。pilotinternationa.orgのサイトにはピックミーアップスの資料が掲載されています。それらを参考に、ぜひ皆さんの地域社会でもピックミーアップスのプログラムを活用してください。

パイロットの活動に積極的に参加し、奉仕活動に励んでください。アンカーにも呼びかけてください。アンカー記章にも「友情」と「奉仕」のことばが刻まれています。

ソーシャルメディアへの投稿には、#PilotServiceのハッシュタグをお使いください！

**認識を高めるために、どのようにマーケティングするかの秘訣**

国際ケア＆親切週間は人のために思いやりを実行することを呼びかけるユニークなプログラムです。さらに、パイロットインターナショナルの知名度を高め、会員増強にもつながります。このプログラムの根本は、パイロットの友情と奉仕の精神を広めることなのです。

以下に、プログラムの共有方法と、どのように世間での認識度を積み上げていくかの数例をご紹介します。

* 国際ケア＆親切週間での具体的な活動の写真をインスタグラム、フェイスブック、ツイッターに投稿する
* ソーシャルメディアへの投稿にはハッシュタグ#PilotServiceを使う
* イベントについて、以下の一例のようなコメントを投稿する

　「国際ケア＆親切週間を祝う『本気を出して』のキャンペーンで、テクノロジーのデバイスを一切使わない夕べを過ごしました。○○パイロットクラブが国際ケア＆親切週間に、支援を必要とする家族の介護者にピックミーアップスを贈呈しました。」

* ソーシャルメディアを活用して、他のクラブや人々にもGet Realの夕べを主催することを促し、支援を受けるべきと思われる家族の介護者を、ピックミーアップスの対象者として候補にあげる。

**✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲**

**P28 Member’s Update 会員増強最新情報**

私たちはしばしば新会員がクラブに順応できるよう十分な時間をかけることなく、勧誘にばかり焦点をしぼりがちですが、本来、会員増強運動は会員数を増やすことだけが重要なのではありません。パイロットの会員であることの真の意義は「友情と奉仕」です。新会員は新しい友達であり、新しい友達の存在なくしてパイロットが求める夢や希望を達成できません。新会員は夜空に輝く星のような存在です。新会員が加わるということは、「もっと奉仕を、もっと思いやりを、もっと拡大を」する人がまた一人増えるということなのです。

一般に人は地域社会のためになにか奉仕したいという気持ちがあって、非営利組織に参加します。しかし、それだけではなく、組織に属する一員として他にも得たいと期待していることがあるものです。各会員がどういった動機付けでパイロットになったのかを理解し、そのモチベーションを維持しながら奉仕活動にしっかり関与できるようにしてあげなければなりません。

新会員を大切に育ててください。新会員がクラブに持ち込んでくれる新鮮なやる気と情熱をクラブ全体に浸透させると、例会もさらに活気づきます。また、新会員ならではの新しいアイディアをどんどん出してもらい、クラブが一丸となって協力しましょう。新会員がスムーズにパイロットの一員として活躍できるように、具体的に何をすべきか時間をかけてしっかり考えてください。

**Leadership Update　リーダーシップ最新情報**

Nancy Miller **ナンシー・ミラー、**2019-2020 リーダーシップ・コーディネーター

[**http://www.pilotinternational.org/becomeapilot/**](http://www.pilotinternational.org/becomeapilot/)

パイロットの皆様、資金調達や奉仕プロジェクトにお忙しくしていらっしゃることでしょう。ここでは、ディストリクト・コンベンションで得たいくつかのヒントを共有させていただきます。

　「Quality of Leadership（リーダーシップの資質）」というタイトルのワークショップでは、ローカルやディビジョン、ディストリクトと規模にかかわらず、リーダーとしてグループを率いる上での重要ポイントが紹介されました。以下に書きます重要ポイントは、チームを適切な方向に導くことにつながります。

リーダーシップの中で得に大切なのはコミュニケーション能力です。あなたの考えを正確に理解してもらうこと、リーダーとして人に仕えると同時に人を鼓舞すること、人にモチベーションを与えること、いわゆるグループの中で“チアリーダー”となることです。さらに、会員一人一人のアイディアや考えを尊重し、プロジェクトの成功につなげることです。現状維持でも停滞でもなく、常に新しいアイディアを受け入れる広い心でクラブをスムーズに運営する能力ということです。

グループの規模に関わらず、これらのリーダーシップの資質がクラブの成功につながります。次回のログで、もっと多くのリーダーシップの秘訣をご紹介します。いつでもお互いに助け合うのがパイロットです。皆さまからのご提案やご意見をお待ちしております。

**❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉❉**

**P29 JOIN THE MOVEMENT AND PARTICIPATE IN Pilot First Saturday**

**パイロット第一土曜日の運動に参加しよう**

2019年8月3日（土）から毎月第１土曜日から始まります。

パイロット、アンカー、コンパスシャツを着て、パイロットインターナショナルを共有しましょう。

ソーシャルネットワーク（フェイスブック、インスタグラム、ツイッターなど）で#PILOTFIRSTSATURDAYNOハッシュタグを使いましょう。

**✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲✲**

**P32 Membership Raceメンバーシップレース（会員増強運動）**

ディストリクト、クラブ、そしてパイロットインターナショナルのメンバーの皆さん、2019年〜2020年のメンバーシップレースで新しいメンバーをお誘いしましょう。

**もっと奉仕を、もっと思いやりを、もっと拡大を**

このレースの受賞者はアトランティックシティー年次会議で証書が授与されます。

優勝者は2020年〜2021年アトランタ年次会議の登録料が無料になります。

メンバー数増加率、あるいは増加人数を達成したディストリクトやクラブも受賞の対象となります。最多数新会員を達成したメンバーも受賞対象となります。